

Remise des prix du XVIII^e Concours EFFEPI

Mattie (vallée de Suse) - 27 mai 2000

Le 27 mai 2000, Mattie, une petite commune de la vallée de Suse qui compte 700 âmes environ, a accueilli la fête du patois organisée par l'EFFEPI. À l'occasion ont été remis les prix aux classes ayant participé au Concours.

Cette manifestation, qui a lieu chaque année dans l'une des petites communautés de l'aire francoprovençale du Piémont, a quelque chose de magique : elle rassemble des personnes de tout âge cherchant, à cette occasion, le lien profond qui les unit. Chacune d'entre elles redécouvre ainsi un sentiment d'appartenance souvent oublié dans le quotidien.

Ce passé commun est aussi évoqué dans les travaux du concours auquel les différentes classes se sont dédiées tout au long de l'année scolaire. Ces travaux sont en effet le fruit d'une recherche passionnée auprès des anciens de chaque village.

« Storie e leggende dei nostri monumenti », tel est le thème du concours 2000 auquel ont participé à peu près 500 élèves.

Cette année, la pluie incessante a empêché le déroulement normal des visites guidées mises au programme par les organisateurs de la fête. C'est à contre cœur



Mattie, 27 mai 2000. Les petits chanteurs de l'école maternelle de Courmayeur

(photo Emma Bochet)



Mattie, 27 mai 2000. Travail de Giaveno, classe de 1^{re}, “Scola dou Pount Pera”

(photo Emma Bochet)

que les petits de l'école maternelle “Louise Proment” de Courmayeur ont dû renoncer à la visite du manège, expressément prévue pour eux au cours de la matinée.

Heureusement, dans l'après-midi, le ciel s'est éclairci et les enfants ont pu participer au spectacle. Accompagnés par sœur Fernanda qui les avait bien préparés, ils ont présenté deux chants en patois (*Lo tèn* et *Patoué, patoué*).

Cette année, Mme Rose-Claire Schüle, membre du bureau de présidence du Centre d'Études Francoprovençales “René Willien” de Saint-Nicolas, et M. Saverio Favre, chef de service du Bureau régional pour l'Ethnologie et la Linguistique de la Vallée d'Aoste, ont bien voulu honorer cette fête par leur présence et ont souligné dans leurs allocutions l'importance de sauvegarder le patrimoine d'anciens savoirs qui nous est commun.

Au moment de la remise des prix, chaque classe a reçu un paquet de livres sur la culture locale et les coutumes de cette commune. Nous avons particulièrement apprécié un livret en patois et en italien contenant des recettes typiques de l'endroit ainsi qu'une brochure sur “Matiës, un paese piccolo, un cuore grande” réalisée par les élèves de l'école élémentaire. Il s'agit d'un travail de recherche qui a été présenté en son temps, en Vallée d'Aoste, au Concours Cerlogne de Pré-Saint-Didier, en 1996.

Emma Bochet